

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/ACC/SPEC/KAZ/6/Rev.2

6 de septiembre de 2004

(04-3690)

---

Grupo de Trabajo sobre la  
Adhesión de Kazajstán

Original: inglés

## ADHESIÓN DE KAZAJSTÁN

### Comunicación de la República de Kazajstán

#### Revisión

#### *Ayuda interna y subvenciones a la exportación en el sector agropecuario*

La siguiente comunicación, de fecha 2 de septiembre de 2004, se distribuye a petición de la delegación de la República de Kazajstán.

---

AYUDA INTERNA: KAZAJSTÁN  
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Años civiles 1996 a 1998

Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"

Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida		Descripción del programa
	Miles de tenga	Miles de \$EE.UU.	
1	2		3
Párrafo 2: Servicios generales			
a) Investigación, con inclusión de investigación de carácter general, investigación en relación con programas ambientales, y programas de investigación relativos a determinados productos			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	
Párrafo 2 b): Medidas de lucha contra plagas y medidas fitosanitarias y veterinarias			Elaboración y aplicación de medidas preventivas veterinarias, sanitarias y de lucha contra las epizootias; diagnóstico y control de las enfermedades infecciosas del ganado, control veterinario estatal de las importaciones, exportaciones, tránsito y transporte dentro de la República de productos y materias primas de origen animal, forrajes, productos químicos, productos farmacéuticos y demás mercancías sujetas a control, así como control del transporte de ganado. Análisis de las condiciones fitosanitarias, la propagación natural de plagas y enfermedades de los cultivos, sus pautas de desplazamiento y las posibilidades de utilizar diversos productos de protección fitosanitaria con objeto de evitar una mayor propagación; medidas de cuarentena; eliminación de focos de infección; medidas de protección fitosanitaria.
1996	1.635.779	24.313,0	
1997	1.995.324	26.463,2	
1998	1.813.784	22.672,3	
Promedio de tres años	1.814.962	24.482,8	
c) Servicios de formación, con inclusión de servicios de formación tanto general como especializada			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	

Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida		Descripción del programa
	Miles de tenga	Miles de \$EE.UU.	
1	2		3
d) Servicios de divulgación y asesoramiento, con inclusión del suministro de medios para facilitar la transferencia de información y de los resultados de la investigación a productores y consumidores			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	
Párrafo 2 e): Evaluación y control de calidad de semillas y nuevas variedades de semillas			Control estatal intergubernamental de la calidad y el almacenamiento de semillas para siembra; medidas adoptadas por las empresas agropecuarias como preparación para la siembra; cumplimiento de las normas nacionales sobre semillas, mejora de la calidad de las actividades relativas a la producción y certificación de semillas; control y documentación de las características de siembra de las semillas de todos los cultivos agrícolas. Evaluación fiable de nuevas variedades de cultivos agrícolas escogidos en la República de Kazajstán o en el extranjero para la selección de las variedades que mejor se adapten a los propósitos de regionalización y producción.
1996	222.266	3.303,6	
1997	145.455	1.929,1	
1998	129.000	1.612,5	
Promedio de tres años	165.574	2.281,7	
f) Servicios de comercialización y promoción, con inclusión de información de mercado, asesoramiento y promoción en relación con determinados productos pero con exclusión de desembolsos para fines sin especificar que puedan ser utilizados por los vendedores para reducir su precio de venta o conferir un beneficio económico directo a los compradores			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	
Párrafo 2 g): Explotación de embalses y canales, realización de obras de protección, puesta en servicio y ajuste y de trabajos antilodos y antiinundaciones relacionados con la administración y reglamentación del uso del agua			Explotación de embalses; explotación de canales nacionales, regionales (oblast) y de distrito (rayón) y de otras instalaciones relacionadas con el abastecimiento de agua a los consumidores; realización de obras de protección, puesta en servicio y ajuste y de trabajos antilodos y antiinundaciones relacionados con la administración y reglamentación del uso del agua.
1996	285.469	4.243,0	
1997	192.494	2.553,0	

Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida		Descripción del programa
	Miles de tenga	Miles de \$EE.UU.	
1	2		3
1998	462.712	5.783,9	
Promedio de tres años	313.558	4.193,3	
Párrafo 2 g): Formulación de previsiones meteorológicas y programas regionales de utilización y protección de la tierra. Realización de trabajos topográficos, geodésicos y otras tareas de investigación, estudio del suelo, prospección geobotánica y vigilancia de la tierra			
1996	321.000	4.774,1	Aplicación del régimen rural en la esfera del control estatal de las tierras. Creación, desarrollo y modernización de las redes geodésicas nacionales; elaboración y actualización, en papel, de mapas topográficos en todas las escalas; diseño y compilación de mapas políticos y administrativos y atlas. Gestión de los derechos sobre las tierras en la República de Kazajstán, incluida la introducción de medidas destinadas a la mejora de la legislación de tierras con objeto de permitir el incremento de las operaciones de arrendamiento con opción de compra y las operaciones hipotecarias. Establecimiento de un registro nacional de tierras y supervisión de tierras. Compilación y gestión del banco de datos sobre la situación de las tierras en la República de Kazajstán; ordenación de tierras, y control estatal de la utilización y protección de la tierra con arreglo al procedimiento establecido, protección de los derechos de los propietarios de parcelas y usuarios de la tierra, mediante la expedición de documentos que certifiquen sus derechos; creación de condiciones favorables para el desarrollo del mercado de bienes raíces; organización territorial de asentamientos.
1997	628.614	8.337,0	
1998	572.155	7151,9	
Promedio de tres años	507.256	6.754,3	
Párrafo 3: Existencias públicas con fines de seguridad alimentaria			
1996	6.000.600	89.188,5	Compra de cereales para la reserva nacional de la República de Kazajstán. La reserva nacional está destinada a satisfacer las necesidades de movilización y garantizar la seguridad alimentaria de la República de Kazajstán. Los cereales de la reserva nacional se han vendido en el mercado nacional a precios de mercado a los adjudicatarios de las licitaciones públicas o se han comercializado en la bolsa de productos.
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	2.000.200	29.729,5	
Párrafo 4: Ayuda alimentaria interna			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	
Párrafo 5: Pagos directos a los productores			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	

Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida		Descripción del programa
	Miles de tenga	Miles de \$EE.UU.	
1	2		3
Párrafo 6: Ayuda a los ingresos desconectada			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	
Párrafo 7: Participación financiera del gobierno en los programas de seguro de los ingresos y de red de seguridad de los ingresos			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	
Párrafo 8: Pagos (efectuados directamente o a través de la participación financiera del gobierno en planes de seguro de las cosechas) en concepto de socorro en casos de desastres naturales			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	
Párrafo 9: Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante programas de retiro de productores			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	

Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida		Descripción del programa
	Miles de tenga	Miles de \$EE.UU.	
1	2		3
Párrafo 10: Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante programas de detracción de recursos			
1996			
1997			
1998			
Promedio de tres años			
Párrafo 11: Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante ayudas a la inversión			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	
Párrafo 12: Pagos en el marco de programas ambientales			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	
Párrafo 13: Pagos en el marco de programas de asistencia regional			
1996	0	0	
1997	0	0	
1998	0	0	
Promedio de tres años	0	0	

Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida		Descripción del programa
	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	
1	2		3
TOTAL:			
1996	8.465.114	125.822	
1997	2.961.887	39.282	
1998	2.977.651	37.221	
Promedio de tres años	4.801.551	67.441,7	

<sup>1</sup> Fuente de los datos: Documentos presupuestarios del Ministerio de Agricultura de la República de Kazajstán. Las subvenciones correspondientes a esas categorías se basaban en los programas presupuestarios y no se otorgaron a las granjas. Los costos de funcionamiento no se subvencionan. Las subvenciones no estaban relacionadas con los precios al consumidor.

**AYUDA INTERNA: KAZAJSTÁN**  
**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Años civiles 1996 a 1998**

*Medidas exentas del compromiso de reducción - Trato especial y diferenciado - "Programas de desarrollo"*

	Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida		Descripción del programa	Fuente de los datos
			Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.		
	1	2	3		4	5
a)	"Subvenciones a la inversión que sean de disponibilidad general para la agricultura"	1. Créditos preferenciales a la agricultura			Se han otorgado subvenciones en el marco del Acuerdo de Préstamo suscrito el 11 de diciembre de 1995 entre la República de Kazajstán y el Banco Asiático de Desarrollo para financiar la compra de instalaciones de producción y transformación de productos agrícolas, maquinaria agrícola, organización de mercados mayoristas y otras infraestructuras de comercialización necesarias para la venta de productos agrícolas, así como para financiar el capital de explotación requerido.	Ministerio de Agricultura, ExImBank, Banco Asiático de Desarrollo
		1996	2.683.149	39.880		
		1997	829.242	10.998		
		1998	3.130.952	39.137		
		Promedio de tres años	2.214.448	30.005		
		2. Garantías estatales de externos no gubernamentales			En 1996 se establecieron garantías estatales en virtud de la Resolución N° 1022 del Gobierno de la República de Kazajstán "sobre ejecución del proyecto de inversión para adquisición de maquinaria agrícola por la empresa 'Ken Dala' SA en el marco del préstamo otorgado por el Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos para el suministro de cosechadoras trilladoras y cosechadoras de algodón 'John Deere'", de 14 de septiembre de 1994.	Ministerio de Hacienda
		1996	7.719.236	114.733		
		1997	0	0		
		1998	0	0		
		Promedio de tres años	2.573.079	38.244		
		3. Arrendamiento de maquinaria agrícola			Se han asignado fondos presupuestarios para el suministro de maquinaria agrícola a los productores agropecuarios mediante arrendamiento con opción de compra a fin de reemplazar las máquinas y tractores obsoletos.	Ministerio de Agricultura
		1996	605.520	9.000		
		1997	800.000	10.610		
		1998	529.100	6.614		
		Promedio de tres años	644.873	8.741		
	TOTAL:	1996	11.007.905	163.613		
		1997	1.629.242	21.608		
		1998	3.660.052	45.751		
		Promedio de tres años	5.432.400	76.991		

	Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida		Descripción del programa	Fuente de los datos
			Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.		
	1	2	3		4	5
b)	"Subvenciones a los insumos agrícolas que sean de disponibilidad general para los productores con ingresos bajos o pobres en recursos"	1. Subvenciones conducto del Fondo de Ayuda a la Pequeña y Mediana Empresa			Préstamos en condiciones favorables asignados a las pequeñas empresas con cargo al presupuesto de la República, incluidos los productores con ingresos bajos o pobres en recursos para fines de producción y para la adquisición de equipo y tecnologías en pequeña escala con un plazo de 10 años, a una tasa de interés del 11 por ciento anual.	Fondo de Ayuda a la Pequeña y Mediana Empresa
		1996	3.364.000	50.000		
		1997	1.629.242	21.608		
		1998	4.787.876	7.044		
		Promedio de tres años	3.260.373	26.217		
	TOTAL:					
		1996	14.371.905	213.613		
		1997	3.258.484	43.216		
		1998	8.447.928	52.795		
		Promedio de tres años	8.692.772	103.208		

**AYUDA INTERNA: KAZAJSTÁN**  
**Período de notificación: Años civiles 1996 a 1998**

*Medidas exentas del compromiso de reducción - Pagos directos realizados en el marco de programas de limitación de la producción - "Pagos directos exentos"*

Categoría a la que corresponde la medida		Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 5 del artículo 6 del Acuerdo sobre la Agricultura	Valor monetario de la medida		Fuente de los datos
			Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	
1		2	3		4
a)	"Pagos basados en superficies y rendimientos fijos"		0	0	-
b)	"Pagos realizados con respecto al 85 por ciento o menos del nivel de producción de base"		0	0	-
c)	"Pagos relativos al ganado, realizados con respecto a un número de cabezas fijo"		0	0	-
No se otorgaron subvenciones de este tipo					

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: KAZAJSTÁN  
PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Años civiles 1996 a 1998

Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	Año civil	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> )		Medidas de la ayuda por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> )	MGA Total Corriente (total general)		Producción bruta		MGA Total Corriente a la producción bruta (de minimis)	
		Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.		Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	%	de minimis
1	2	3		4	5		6		7	
1. Semillas de cereales	1996	211.800	3.147		211.800	3.147	5.284.500	78.545	4,0	de minimis
	1997	364.920	4.840		364.920	4.840	2.366.000	31.379	15,4	
	1998	400.000	5.000		400.000	5.000	2.267.800	28.348	17,6	
	Promedio de tres años	325.573	4.329		325.573	4.329	3.306.100	46.091		
2. Semillas de patata	1996	58.800	874		58.800	874	311.600	4.631	18,9	
	1997	0	0		0	0	310.240	4.115	-	
	1998	0	0		0	0	219.889	2.749	-	
	Promedio de tres años	19.600	291		19.600	291	280.577	3.832		
3. Semillas de maíz	1996	141.500	2.103		141.500	2.103	988.932	14.699	14,3	
	1997	0	0		0	0	892.801	11.841	-	
	1998	0	0		0	0	130.658	1.633	-	
	Promedio de tres años	47.167	701		47.167	701	670.797	9.391		
4. Semillas de remolacha azucarera	1996	2.500	37		2.500	37	10.800	161	23,0	
	1997	0	0		0	0	0	0	-	
	1998	0	0		0	0	0	0	-	
	Promedio de tres años	833	12		833	12	3.600	54		
5. Frutas	1996	13.400	199		13.400	199	874.921	13.004	1,5	de minimis
	1997	13.000	172		13.000	172	772.628	10.247	1,7	de minimis
	1998	0	0		0	0	902.700	11.284	-	
	Promedio de tres años	8.800	124		8.800	124	850.083	11.512		

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	Año civil	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7 <i>infra</i> )		Medidas de la ayuda por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> )	MGA Total Corriente (total general)		Producción bruta		MGA Total Corriente a la producción bruta ( <i>de minimis</i> )	
		Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.		Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	%	<i>de minimis</i>
1	2	3		4	5		6		7	
6. Ganado bovino	1996	350.300	5.205		350.300	5.205	5.015.433	74.546	7,0	<i>de minimis</i>
	1997	510.000	6.764		510.000	6.764	5.293.223	70.202	9,6	<i>de minimis</i>
	1998	456.000	5.700		456.000	5.700	2.324.420	29.055	19,6	
	Promedio de tres años	438.767	5.890		438.767	5.890	4.211.025	57.934		
7. Cría de ganado ovino	1996	536.500	7.972		536.500	7.972	3.494.440	51.939	15,3	
	1997	540.000	7.162		540.000	7.162	3.618.006	47.984	14,9	
	1998	413.000	5.163		413.000	5.163	1.467.590	18.345	28,1	
	Promedio de tres años	496.500	6.765		496.500	6.765	2.860.012	39.423		
Total: Medidas referidas a productos específicos (suma de todas las medidas)	1996				1.314.800	19.536				
	1997				1.427.920	18.938				
	1998				1.269.000	15.863				
	Promedio de tres años				1.337.240	18.112				
Total: Medidas referidas a productos específicos (teniendo en cuenta valores <i>de minimis</i> )	1996				739.300	10.985				
	1997				904.920	12.002				
	1998				1.269.000	15.863				
	Promedio de tres años				971.073	12.950				
Medidas no referidas a productos específicos (del cuadro DS.9)	1996				32.530.510	483.366	312.814.660	4.649.445	10,4	
	1997				73.320.854	731.415	298.950.000	3.963.803	24,5	
	1998				89.376.370	1.117.206	238.500.000	2.981.250	37,5	
	Promedio de tres años				65.075.911	777.329				
TOTAL: MGA Total Corriente	1996				33.269.810	494.351				
	1997				74.225.774	743.417				
	1998				90.645.370	1.133.069				
	Promedio de tres años				66.046.985	790.279				

**AYUDA INTERNA: KAZAJSTÁN**  
**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Años civiles 1996 a 1998**

*Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Sostenimiento de los precios del mercado*

Designación de los productos de base	Año civil	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Precio de referencia externo	Producción con derecho a ayuda	Derechos/gravámenes conexos	Sostenimiento de los precios del mercado: total	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5*6)-7)	9
Ninguna								

**AYUDA INTERNA: KAZAJSTÁN**  
**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Años civiles 1996 a 1998**  
*Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Pagos directos no exentos*

Designación de los productos de base	Año civil	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Precio de referencia externo	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio	Otros pagos directos no exentos		Derechos/gravámenes conexos	Total de pagos directos		Fuente de los datos
							Miles de tenga	Miles de \$EE.UU.		Miles de tenga	Miles de \$EE.UU.	
1	2	3	4	5	6	7 ((4-5)*6)	8		9	10 (7+8-9)		11
1. Semillas de cereales	1996	Pagos compensatorios con cargo al presupuesto					211.800	3.147,1		211.800	3.147,1	Ministerio de Agricultura
	1997						364.920	4.839,8		364.920	4.839,8	
	1998						400.000	5.000,0		400.000	5.000,0	
	Promedio						325.573	4.329		325.573	4.329	
2. Semillas de patata	1996	Pagos compensatorios con cargo al presupuesto					58.800	873,7		58.800	873,7	Ministerio de Agricultura
	1997						0	0,0		0	0,0	
	1998						0	0,0		0	0,0	
	Promedio						19.600	291		19.600	291	
3. Semillas de maíz	1996	Pagos compensatorios con cargo al presupuesto					141.500	2.102,5		141.500	2.102,5	Ministerio de Agricultura
	1997						0	0,0		0	0,0	
	1998						0	0,0		0	0,0	
	Promedio						47.167	701		47.167	701	
4. Semillas de remolacha azucarera	1996	Pagos compensatorios con cargo al presupuesto					2.500	37,1		2.500	37	Ministerio de Agricultura
	1997						0	0,0		0	0	
	1998						0	0,0		0	0	
	Promedio						833	12		833	12	
5. Frutas	1996	Préstamos en condiciones favorables					13.400	199,1		13.400	199	Ministerio de Agricultura
	1997						13.000	172,4		13.000	172	
	1998						0	0,0		0	0	
	Promedio						8.800	124		8.800	124	
6. Ganado bovino	1996	Pagos compensatorios con cargo al presupuesto					350.300	5.205		350.300	5.205	Ministerio de Agricultura
	1997						510.000	6.763,9		510.000	6.764	
	1998						456.000	5.700,0		456.000	5.700	
	Promedio						438.767	5.890		438.767	5.890	

Designación de los productos de base	Año civil	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Precio de referencia externo	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio	Otros pagos directos no exentos		Derechos/gravámenes conexos	Total de pagos directos		Fuente de los datos
							Miles de tenga	Miles de \$EE.UU.		Miles de tenga	Miles de \$EE.UU.	
1	2	3	4	5	6	7 ((4-5)*6)	8		9	10 (7+8-9)		11
7. Cría de ganado ovino	1996	Pagos compensatorios con cargo al presupuesto					536.500	7.971,8		536.500	7.972	Ministerio de Agricultura
	1997						540.000	7.161,8		540.000	7.162	
	1998						413.000	5.162,5		413.000	5.163	
	Promedio						496.500	6.765		496.500	6.765	

**AYUDA INTERNA: KAZAJSTÁN**  
**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Años civiles 1996 a 1998**

*Medida Global de la Ayuda por productos específicos: Otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos*

Designación de los productos de base	Año civil	Categoría(s) a que corresponde la medida	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)		MGA Total	
								Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9		10 (7+8+9)	
1. Semillas de cereales	1996	Pagos compensatorios con cargo al presupuesto						211.800	3.147,1	211.800	3.147,1
	1997							364.920	4.839,8	364.920	4.839,8
	1998							400.000	5.000,0	400.000	5.000,0
	Promedio							325.573	4.329	325.573	4.329
2. Semillas de patata	1996	Pagos compensatorios con cargo al presupuesto						58.800	873,7	58.800	873,7
	1997							0	0,0	0	0,0
	1998							0	0,0	0	0,0
	Promedio							19.600	291	19.600	291
3. Semillas de maíz	1996	Pagos compensatorios con cargo al presupuesto						141.500	2.102,5	141.500	2.102,5
	1997							0	0,0	0	0,0
	1998							0	0,0	0	0,0
	Promedio							47.167	701	47.167	701
4. Semillas de remolacha azucarera	1996	Pagos compensatorios con cargo al presupuesto						2.500	37,1	2.500	37,1
	1997							0	0,0	0	0,0
	1998							0	0,0	0	0,0
	Promedio							833	12	833	12
5. Frutas	1996	Préstamos en condiciones favorables						13.400	199,1	13.400	199,1
	1997							13.000	172,4	13.000	172,4
	1998							0	0,0	0	0,0
	Promedio							8.800	124	8.800	124
6. Ganado bovino	1996	Pagos compensatorios con cargo al presupuesto						350.300	5.205	350.300	5.205,0
	1997							510.000	6.763,9	510.000	6.763,9
	1998							456.000	5.700,0	456.000	5.700,0
	Promedio							438.767	5.890	438.767	5.890

Designación de los productos de base	Año civil	Categoría(s) a que corresponde la medida	Otros desembolsos presupues-tarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/ gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)		MGA Total	
								Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9		10 (7+8+9)	
7. Cría de ganado ovino	1996	Pagos compensatorios con cargo al presupuesto						536.500	7.971,8	536.500	7.971,8
	1997							540.000	7.161,8	540.000	7.161,8
	1998							413.000	5.162,5	413.000	5.162,5
	Promedio							496.500	6.765	496.500	6.765

**AYUDA INTERNA: KAZAJSTÁN**  
**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Años civiles 1996 a 1998**

*Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos*

Designación de los productos de base	Año civil	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Producción con derecho a recibir el precio administrado aplicado	Desembolsos presupuestarios destinados al sostenimiento de los precios del mercado	Medida de la ayuda equivalente (incluir datos sobre el cálculo)	Pagos directos no exentos	Otra ayuda por productos específicos	Derechos/ gravámenes conexos	Valor monetario total del compromiso equivalente	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ninguna											

**AYUDA INTERNA: KAZAJSTÁN**  
**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: Años civiles 1996 a 1998**

*MGA no referida a productos específicos*

Categoría(s) a que corresponde la medida	Descripción del programa	Año civil	Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos		Otra ayuda no referida a productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Ayuda no referida a productos específicos: total		Fuente de los datos
			Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.			Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	
1	2	3	4		5	6	7		8
1. Abonos	Reducción de los costos de fertilización para los productores agrícolas	1996	242.100	3.597			242.100	3.597	Ministerio de Agricultura
		1997	200.528	2.660			200.528	2.660	
		1998	100.000	1.250			100.000	1.250	
		Promedio	180.876	2.502			180.876	2.502	
2. Protección fitosanitaria	Reducción de los costos de los productores agrícolas que utilizan plaguicidas	1996	436.100	6.480			436.100	6.480	Ministerio de Agricultura
		1997	425.000	5.637			425.000	5.637	
		1998	400.000	5.000			400.000	5.000	
		Promedio	420.367	5.706			420.367	5.706	
3. Piensos mixtos	Reducción de los costos de los productores agrícolas por la compra de piensos mixtos	1996	22.250	331			22.250	331	Ministerio de Agricultura
		1997	0	0			0	0	
		1998	31.000	388			31.000	388	
		Promedio	17.750	240			17.750	240	
4. Desarrollo agrícola	Préstamos en condiciones favorables otorgados a explotaciones agrícolas por un plazo de cinco años a una tasa de interés del 10 por ciento anual para la introducción de nuevas tecnologías de producción y la compra de maquinaria agrícola, animales para la reproducción y semillas seleccionadas, etc.	1996	299.200	4.446			299.200	4.446	Ministerio de Agricultura
		1997	150.000	1.989			150.000	1.989	
		1998	536.604	6.708			536.604	6.708	
		Promedio	328.601	4.381			328.601	4.381	

Categoría(s) a que corresponde la medida	Descripción del programa	Año civil	Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos		Otra ayuda no referida a productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Ayuda no referida a productos específicos: total		Fuente de los datos
			Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.			Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	
1	2	3	4		5	6	7		8
5. Aplazamiento de deudas	En vista de la difícil situación y la insolvencia de los productores agrícolas, se reestructuraron las deudas derivadas de los préstamos centralizados, los préstamos con fines específicos, los créditos para el pago de salarios y el capital de explotación, la compra de productos petroleros y energía eléctrica, los fondos extrapresupuestarios, etc.	1996	5.333.373	79.248			5.333.373	79.248	Ministerio de Agricultura, Ministerio de Hacienda, Ministerio de Economía, ExImBank, KazMunaigas, etc.
		1997	72.545.326	962.140			72.545.326	962.140	
		1998	88.308.766	1.103.860			88.308.766	1.103.860	
		Promedio	55.395.822	715.082			55.395.822	715.082	
6. Condonación de deudas	Con arreglo a la Resolución del Gobierno de la República de Kazajstán de 28 de mayo de 1995, se ha condonado el 50 por ciento de la deuda correspondiente al principal y la cuantía total de la deuda por intereses vencidos, multas y sanciones pecuniarias.	1 996	26.197.487	389.264			26.197.487	389.264	Ministerio de Agricultura
		1 997	0	0			0	0	
		1 998	0	0			0	0	
		Promedio	8.732.496	129.755			8.732.496	129.755	
Total de la ayuda no referida a productos específicos		1996					32.530.510	483.366	
		1997					73.320.854	972.426	
		1998					89.376.370	1.117.206	
		Promedio					65.075.911	857.666	

**SUBVENCIONES A LA EXPORTACIÓN: KAZAJSTÁN**  
**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: De 1996 a 1998<sup>1</sup>**

Designación de los productos de base	Subvenciones directas a la exportación	Venta de existencias	Subvenciones financiadas por los productores	Medidas de reducción de los costos	Subvenciones a los transportes internos <sup>2</sup>  Miles de tenga	Subvenciones totales a la exportación referidas a productos específicos  Miles de tenga	Subvenciones totales a la exportación referidas a productos específicos  Miles de \$EE.UU.	Cantidad de exportaciones subvencionadas (toneladas)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	7 A	8	9
Carne y productos cárnicos									
Carne de bovino									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					513.390	513.390	6.809	34.226	
1998					137.378	137.378	1.717	9.038	
Carne de ovino									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					12.857	12.857	171	989	
1998					1.390	1.390	17	107	
Carne de equino									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					4.801	4.801	64	378	
1998					2.625	2.625	33	208	
Aves de corral									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					7.252	7.252	96	560	
1998					3.637	3.637	45	280	
Los demás productos lácteos (queso, requesón, leche, leche en polvo y mantequilla)									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					14.769	14.769	196	1.171	
1998					4.027	4.027	50	310	

<sup>1</sup> En 1996 no se concedieron estas subvenciones.

<sup>2</sup> En 1997-1998 se redujeron las tarifas de transporte ferroviario para determinados productos agropecuarios en el territorio de la CEI.

Designación de los productos de base	Subvenciones directas a la exportación	Venta de existencias	Subvenciones financiadas por los productores	Medidas de reducción de los costos	Subvenciones a los transportes internos <sup>2</sup>  Miles de tenga	Subvenciones totales a la exportación referidas a productos específicos  Miles de tenga	Subvenciones totales a la exportación referidas a productos específicos  Miles de \$EE.UU.	Cantidad de exportaciones subvencionadas (toneladas)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	7 A	8	9
Legumbres y hortalizas									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					114.393	114.393	1.517	84.651	
1998					104.780	104.780	1.310	75.279	
Trigo									Documentación del Comité Antimonopolio
1997	1.623.272				4.826.222	6.449.494	85.537	2.678.553	
1998	7.850.015				3.595.678	11.445.693	143.071	1.937.477	
Harina de trigo									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					654.894	654.894	8.686	210.705	
1998					601.371	601.371	7.517	187.849	
Arroz									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					61.157	61.157	811	9.864	
1998					181.982	181.982	2.275	29.352	
Cebada									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					596.411	596.411	7.910	490.382	
1998					433.955	433.955	5.424	346.415	
Avena									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					13.218	13.218	175	13.218	
1998					8.072	8.072	101	8.072	
Maíz									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					14.866	14.866	197	13.201	
1998					9.322	9.322	117	8.037	

Designación de los productos de base	Subvenciones directas a la exportación	Venta de existencias	Subvenciones financiadas por los productores	Medidas de reducción de los costos	Subvenciones a los transportes internos <sup>2</sup>  Miles de tenga	Subvenciones totales a la exportación referidas a productos específicos  Miles de tenga	Subvenciones totales a la exportación referidas a productos específicos  Miles de \$EE.UU.	Cantidad de exportaciones subvencionadas (toneladas)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	7 A	8	9
Centeno									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					4.230	4.230	56	4.083	
1998					15.251	15.251	191	14.292	
Malta									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					3.273	3.273	43	1.211	
1998					4.730	4.730	59	1.699	
Azúcar									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					8.846	8.846	117	1.957	
1998					9.550	9.550	119	2.019	
Bebidas no alcohólicas, jugos									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					38.986	38.986	517	3.462	
1998					10.710	10.710	134	1.190	
Algodón									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					32.759	32.759	434	2.909	
1998					2.176	2.176	27	186	
Lana									Documentación del Comité Antimonopolio
1997					11.179	11.179	148	1.909	
1998					29.943	29.943	374	5.075	
Total: 1997	1.623.272				6.933.502	8.556.774	113.485		
1998	7.850.015				5.156.577	13.006.592	162.582		

## ANEXO 1

### Deudas aplazadas y vencidas de los productores agrícolas

Organización	1996		1997		1998		Descripción	Mecanismos de aplazamiento/remisión
	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.		
Remisión de deudas								
Deudas condonadas con arreglo a la Resolución N° 651 del Gobierno de la República de Kazajstán "sobre el Acuerdo de 17 de mayo de 1996 suscrito entre el Ministerio de Hacienda de la República de Kazajstán y la Fundación Estatal de Ayuda a la Agricultura", de 28 de mayo de 1996.	26.197.487	389.264	0	0	0	0	Se ha condonado el total de la deuda por intereses vencidos y el 50 por ciento del principal de los productores agrícolas, a saber: la deuda relacionada con los préstamos con fines específicos garantizados por el Ministerio de Hacienda, los préstamos con fines específicos garantizados por los organismos administrativos regionales (oblast), las deudas vencidas de préstamos a corto plazo, los créditos asignados para el pago del salario de productores agrícolas y los créditos asignados para cubrir el saldo deudor de la red nacional de empresas.	El Ministerio de Hacienda adopta unilateralmente la decisión de condonar las deudas de los productores agrícolas con la Fundación Estatal de Ayuda a la Agricultura, respecto de deudas por las que ha recibido el derecho de reclamar su pago.
Aplazamiento de deudas								
Decreto N° 1578 del Presidente de la República de Kazajstán "sobre ayuda a las empresas agrícolas en 1994", de 14 de febrero de 1994		0	1.161.100	15.399	1.161.100	14.831	Se ha dispuesto el aplazamiento de las deudas de los productores agrícolas, independientemente de la forma de propiedad, las deudas vencidas relativas a préstamos bancarios (con excepción de los préstamos con fines específicos para la renovación del capital de explotación) asignados con cargo a los recursos centralizados de crédito del Banco Nacional de la República de Kazajstán al 1° de enero de 1994.	El pago de deudas deberá comenzar el 1° de enero de 1999, mediante el pago de cuotas iguales durante un plazo de cinco años. No se devengarán intereses.
Resoluciones N° 671 del Gobierno de la República de Kazajstán "sobre medidas relacionadas con el apoyo estatal al suministro de energía y las empresas agrícolas de la República de Kazajstán", de 3 de junio de 1996, y N° 1076 "sobre reprogramación de las multas y sanciones pecuniarias adeudadas por los productores agrícolas", de 22 de octubre de 1998			4.271.184	56.647	4.949.134	63.215	Se ha reprogramado a un año más tarde la recaudación de los impuestos atrasados.	

Organización	1996		1997		1998		Descripción	Mecanismos de aplazamiento/remisión
	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.		
Deudas vencidas								
Resolución N° 651 del Gobierno de la República de Kazajstán "sobre el Acuerdo de 17 de mayo de 1996 suscrito entre el Ministerio de Hacienda de la República de Kazajstán y la Fundación Estatal de Ayuda a la Agricultura", de 28 de mayo de 1996	5,333,373	79.248	5.286.460	70.112	5.256.128	67.137	El Ministerio de Hacienda ha transferido a la Fundación Estatal de Ayuda a la Agricultura el derecho a exigir a los prestatarios finales el pago del 50 por ciento del principal, en particular: los préstamos con fines específicos garantizados por los organismos administrativos regionales (oblast), las deudas vencidas relacionadas con préstamos a corto plazo, los créditos asignados para el pago del salario de productores agrícolas y los créditos asignados para cubrir el saldo deudor de la red nacional de empresas al 1º de marzo de 1995.	La Fundación suscribe contratos individuales con los prestatarios respecto de sus obligaciones relativas a la amortización de los préstamos con fines específicos.
Resolución del Gobierno de la República de Kazajstán N° 1719 "sobre transferencia a la Fundación Estatal de Ayuda a la Agricultura de deudas por préstamos centralizados y con fines específicos", de 14 de diciembre de 1995		0	796.900	10.569	796.268	10.171	El Ministerio de Hacienda, el Ministerio de Agricultura y la Fundación Estatal de Ayuda a la Agricultura, junto con el Banco Nacional de la República de Kazajstán, han transferido a la Fundación mencionada la cuantía total de las deudas relacionadas con los préstamos centralizados y con fines específicos otorgados a las empresas Selmash SA, Ken Dala SA, Onim SA, Kazagroremmash SA, Republican Association Kazzoovetsnab SA y la empresa nacional Kunarlylyk SA, así como a las empresas que anteriormente formaban parte de la empresa nacional Tagam SA cuyo pago debía efectuarse a partir del 1º de marzo de 1995.	La Fundación suscribe contratos individuales con los prestatarios respecto de sus obligaciones relativas a la amortización de los préstamos con fines específicos.

Organización	1996		1997		1998		Descripción	Mecanismos de aplazamiento/remisión
	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.		
Resolución N° 1130 del Gobierno de la República de Kazajstán "sobre cumplimiento de las obligaciones financieras en los sectores de la agricultura y la energía de la República de Kazajstán," de 1996		0	22.775.795	302.066	16.307.035	208.290	Una de las principales limitaciones para el desarrollo de los sectores agropecuario y energético de la economía nacional que frustra todos los intentos para superar la crisis actual es la enorme cuantía de deudas acumuladas, pagaderas y exigibles por productos petroleros y energéticos elaborados y consumidos entre 1993 y 1995. Con objeto de pagar las deudas de los productores agrícolas por energía eléctrica y productos petroleros consumidos en 1994-1995, crear condiciones óptimas para su actividad posterior a la privatización y permitir la privatización de empresas activas en el sector de la energía, el petróleo y el gas, el Gobierno de la República de Kazajstán ha transferido a la Fundación Estatal de Apoyo a la Agricultura la cuantía total de las deudas contraídas por los productores agrícolas con las empresas del Ministerio de Energía y de la Industria del Carbón entre 1994-1995 por el consumo de calefacción y electricidad, sobre la base de controles comparativos seguidos de la cancelación contable en el rubro de pérdidas de las empresas de energía resultantes de su privatización.	Las deudas por concepto de energía consumida transferidas a la Fundación Estatal de Apoyo a la Agricultura se han cancelado del balance del Fondo tras la privatización de las empresas de energía, mediante su compensación con el rendimiento financiero de estas últimas.
Resoluciones N° 1147 del Gobierno de República de Kazajstán "sobre medidas relativas al suministro de productos petroleros para actividades de siembra y cosecha en 1997", de 22 de julio de 1997, y N° 187 "sobre medidas relativas al suministro de productos petroleros para actividades de siembra en 1998", de 9 de marzo de 1998		0	4.417.998	58.594	4.151.923	53.033	Deudas vencidas de los productores agrícolas por provisión de productos petroleros, suministrados por la empresa nacional KazakhOil SA, y las empresas Mangystaumunaygas SA, Karazhanbasmunaygas SA, Kaztransoil SA para actividades de siembra y cosecha.	En la actualidad, en vista de la insolvencia de los productores agrícolas, las deudas correspondientes a esta categoría no se han pagado y siguen figurando en el balance de las empresas petroleras nacionales correspondientes. El Gobierno de la República de Kazajstán no ha adoptado medidas para resolver esta cuestión.

Organización	1996		1997		1998		Descripción	Mecanismos de aplazamiento/remisión
	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.	Miles de tenge	Miles de \$EE.UU.		
Deudas vencidas de los productores agrícolas con el Fondo de Reformas Económicas del Ministerio de Economía de la República de Kazajstán		0	2.100.085	27.853	5.555.205	70.957	Deudas vencidas de los productores agrícolas garantizadas por el Fondo de Reformas Económicas del Ministerio de Economía de la República de Kazajstán. El Fondo de Reformas Económicas se ha creado con objeto de suministrar inversiones para ayudar al actual proceso de reformas económicas destinado a desarrollar una economía eficiente orientada hacia el mercado y aumentar la capacidad competitiva. Los préstamos en cuestión se han otorgado en virtud de las Resoluciones N° 614 del Gobierno de la República de Kazajstán "sobre la utilización de recursos del Fondo de Reformas Económicas de la República de Kazajstán en 1993", de 15 de julio de 1993, y N° 105, "sobre la utilización de recursos del Fondo de Reformas Económicas de la República de Kazajstán en 1994", de 27 de enero de 1994.	En la actualidad, en vista de la insolvencia de los productores agrícolas, las deudas correspondientes a esta categoría no se han pagado y siguen figurando en el balance del Fondo de Rehabilitación del Ministerio de Hacienda de la República de Kazajstán. El Gobierno de la República de Kazajstán ha designado un comité intergubernamental encargado del cobro y reprogramación de los préstamos otorgados con cargo al presupuesto de la República y los fondos asignados con cargo al presupuesto de la República en el marco de préstamos externos no gubernamentales, garantizados por la República de Kazajstán. El Comité efectúa la reprogramación de la deuda de cada agente económico, estudiando cada caso por separado.
Deudas de los productores agrícolas con las empresas estatales de distribución de energía por electricidad consumida en el período 1993-1995		0	4.126.943	54.734	7.453.640	95.206	Deudas pendientes de los productores agrícolas con las empresas estatales de distribución de energía por electricidad consumida en el período 1993-1995.	En la actualidad, en vista de la insolvencia de los productores agrícolas, las deudas correspondientes a esta categoría no se han pagado y siguen figurando en el balance del Fondo de Reformas Económicas. El Gobierno de la República de Kazajstán no ha adoptado medidas para resolver esta cuestión.
Deudas de los productores agrícolas con cargo al presupuesto de la República por préstamos externos no gubernamentales, garantizados por el Estado			17.979.045	238.449	32.977.467	421.222	Deudas pendientes de los productores agrícolas con cargo al presupuesto de la República relacionadas con préstamos no gubernamentales garantizados por el Gobierno de Kazajstán.	En la actualidad, en vista de la insolvencia de los productores agrícolas, no se han pagado las deudas correspondientes a esta categoría. La República de Kazajstán ha designado un comité intergubernamental encargado del cobro y reprogramación de los préstamos otorgados con cargo al presupuesto de la República y los fondos asignados con cargo al presupuesto de la República en el marco de préstamos externos no gubernamentales, garantizados por la República de Kazajstán. El Comité efectúa la reprogramación de la deuda de cada agente económico, estudiando cada caso por separado.
Deudas de los productores agrícolas con cargo a fondos nacionales extrapresupuestarios (Fondo para Carreteras, Fondo del Empleo, Fondo de Seguridad Social, Fondo de Pensiones)			13.901.000	184.363	14.650.000	187.125	Deudas pendientes de los productores agrícolas con cargo a fondos extrapresupuestarios (Fondo para Carreteras, Fondo del Empleo, Fondo de Seguridad Social, Fondo de Pensiones). En relación con la descripción de los fondos mencionados, véase el anexo.	El Gobierno no ha adoptado decisiones relativas a las deudas correspondientes a esta categoría.
Total	5,333,373	79.248	76.816.510	1.108.787	93.257.900	1.165.724		

## ANEXO 2

### Fondos extrapresupuestarios de la República de Kazajstán

El Fondo Nacional del Empleo (Resolución N° 277 del Consejo de Ministros de la República Socialista Soviética de Kazajstán "sobre el establecimiento del Fondo Nacional del Empleo", de 30 de abril de 1991) (en adelante, Fondo del Empleo) fue creado para financiar las medidas adoptadas para aplicar las políticas estatales relativas al empleo y aumentar la eficacia de los servicios estatales de empleo. El Fondo del Empleo constituía un sistema financiero y bancario independiente con una cuenta corriente única. Sus fondos no formaban parte del presupuesto estatal. Las empresas, organismos, organizaciones y otros empleadores, independientemente de la forma de propiedad y del tipo de actividades económicas, tenían que transferir mensualmente contribuciones obligatorias al Fondo. La cuantía de las contribuciones se calculaba en función de la masa salarial y el Gobierno de la República de Kazajstán la ajustaba anualmente, mientras que los gastos efectuados por los empleadores se cargaban en la cuenta de costos de producción de los bienes (obras, servicios).

El Fondo Nacional de Seguridad Social de la República de Kazajstán (Decreto N° 2837 del Presidente de la República de Kazajstán "sobre la creación del Fondo Nacional de Seguridad Social de la República de Kazajstán", de 18 de marzo de 1992) fue creado para efectuar el pago de las prestaciones por discapacidad temporal, las prestaciones por maternidad, las prestaciones por hijos a cargo, las prestaciones por fallecimiento, las prestaciones por tratamiento y rehabilitación, el suministro de servicios a la población activa de la República de Kazajstán y sus familias, así como para otros fines relacionados con la seguridad social. El Fondo estaba administrado por el Ministerio de Protección Social de la República de Kazajstán. Las empresas, organismos, organizaciones y otros empleadores, independientemente de la forma de propiedad y del tipo de actividades económicas, tenían que transferir mensualmente contribuciones obligatorias al Fondo. El Gobierno de la República de Kazajstán ajustaba anualmente la cuantía de las contribuciones, mientras que los gastos efectuados por los empleadores se cargaban en la cuenta de costos de producción de los bienes (obras, servicios).

El Fondo de Pensiones de la República de Kazajstán (Resolución N° 1120 del Consejo de Ministros de la República de Kazajstán, de 6 de octubre de 1994) formaba parte del sistema de protección social de la población de la República de Kazajstán, y se utilizaba para el pago de las pensiones a los trabajadores que alcanzaban la edad de jubilación. El Fondo estaba administrado por el Ministerio de Protección Social de la República de Kazajstán. Las empresas, organismos, organizaciones y otros empleadores, independientemente de la forma de propiedad y del tipo de actividades económicas, tenían que transferir mensualmente contribuciones obligatorias al Fondo. El Gobierno de la República de Kazajstán ajustaba anualmente la cuantía de las contribuciones, mientras que los gastos efectuados por los empleadores se cargaban en la cuenta de costos de producción de los bienes (obras, servicios).

El Fondo para Carreteras de la República de Kazajstán (Decreto N° 2701 del Presidente de la República de Kazajstán "sobre el Fondo para Carreteras", de 21 de diciembre de 1995) fue creado para financiar los costos relacionados con el mantenimiento, la construcción y reconstrucción de autopistas e instalaciones. El Fondo para Carreteras recibía contribuciones obligatorias de empresas, organismos, organizaciones y otros empleadores, independientemente de la forma de propiedad y el tipo de actividades económicas. El valor de las contribuciones se calculaba sobre la base de los ingresos totales anuales. Todas las entidades mencionadas tenían que efectuar pagos a una tasa del 0,1 por ciento del total de los ingresos anuales de cada entidad jurídica, con independencia del tipo de actividades económicas que realizaran.

---